



NUNAVUNMI IGLUMIUJUT IKAJUUHIAKHAIT (NHA) ATUQTAKHANUT MALIKTAKHAIT

1. Tikittaunahuaqtuq

Nunavunmi Iglumiujut Ikajuuhiakhait (NHA) taaksijautiqaqturlu Ikajuuhiakhait pittaqtunut havaktiinut ikajuuhiakhait akiliqtuqtakhainut nanminiqagtunut aturninganut akiliqtuutit aimavikhanik avikturnianni.

2. Naittumik Uqauhik

Tamna Nunavunmi Iglumiujut Ikajuuhiakhait (NHA) pinahuarutikhat havakhimaanginaqtukhanut imaalu kigliqaqtumik havaktiinut Nunavut Kavamanga ukuallu Maligaliurvingmi nanminiqagtut iglumingnik imaaluuniit aturninganut akiliqtuiplutik iglukhamingnik nanminiqagtunit niuvvavikhanit, imaalu akiliqtuiplutik aturninganut iglumik talvani imaaluuniit angitqijjanik iglumik aturninganut aktilakhanit.

Tatqiqhiunmi Ikajuuhiakhait imaatut \$400, akiliqtauvaktuq talvuuna Nunavut Kavamatkut akiliuhiaqhanut atuqtaujukkut, hailijuq pittaqtunut havaktiinut iatauhirmut gluqaqtumut naunaijautiqaqtumik.

3. Havaktakhainut Havaarijakhainullu

Nunavut Kavamanga

Nunavut Kavamanga, talvuuna Havagviat Kiinaujaliqijikkut, munarivaktaat una NHA.

Kiinaujaliqijikkut Akiliuhialiqiyunun Havagvia

Akiliuhialiqiyunun Havagviangit Havagvingmi Kiinaujaliqijikkut munarivaktat tuniuqhaidjutikhangat atugakhaq, ilaujut munaqhidjutikhait havaktaunikhainiklu uuktuutikhat, imaalu munariplugit tamaita ikajuuhiakhait akiliqtaujut.

4. Naunaitkutit

Hapkuat taidjutit aturutuqaqtun uumunga atugakhamun:

Ikajuuhiakhait - Ilaujut akiliqtakhanginut GN-kut akilirmiaqtait naunaiqhijumut pittaqtumut uuktuqtumut imaaluuniit akiliqhivaktut naunaiqtauhijumut pittaqtumut uuktuqtuq imaaluuniit uuktuqataujut titiraqhijumut uumani Nunavunmi Iglumiujut Ikajuuhiakhait NHA. Tadja

ikajuuhiakhait aktilanga imaatut \$400 tatqiqhiunmi, atauhirmut igluqaqtumut.

Uuktuqtuq - Una havakhimaanginaqtunut imaaluuniit kigliqaqtumik havaktiinut GN-kuni, imaaluuniit Maligaliurvingmi Nunavunmi tujuqhimajut uuktuutikhamik taffuminga Nunavunmi Iglumiujut Ikajuuhiakhait NHA.

Uuktuqtuq - Titiraqtakhaq(t) tujuutauhimajut uuktuqtumit atiliurvikhanut uvani Nunavunmi Iglumiujut Ikajuuhiakhait (NHA) pinahuaruti.

Uuktuqataujuq - Naunaiqtauhimajuq imaatut "uuktuqtuq" tukliujuq iglumiuqatinga taffumani aturninganut akiliqtuutit iglumik imaaluuniit nanminiqaqut iglumingnik, ilaliutihimajuq uvani, imaaluuniit ilaliutihimajuq talvunga, Nunavunmi Iglumiujut Ikajuuhiakhait (NHA) uuktuqtuq.

- Una uuktuqataujuq pittaqaqtakhait tamaita NHA pinahuaruti pittaqaqtunut pitqujahimajut.
- Pittaqaqtuq uuktuqataujutilaliutilugit imaaluuniit ilaujut uvani NHA uuktuutikhami, ikajuuhiakhait aviktauniaqtuq imaatut 50/50 tamagingnut uuktuqtumut imaaluut uuktuqataujut.

Qaffiitt ukuat Igluangit - Atuqtaujut imaatut naunaiqhitikhangit aturninganut akiliqtuutit aktilanganik kiglikhangit, Qaffiitt ukuat Igluangit tukiqaqtuq qaffiit igluangit aturninganut akiliqtuutit iglumik. Pidjutiqaqtut naunaiqhitikhangit pittaqaqnirmik taffuminga NHA, aturninganut iglumik akikhanut aktilanga atauhirmik iglualik atuqtauninganut amigaittunik-iglualik iglumik aadjikkutaujuq taffumunga aktilakhank atauhiinnarmik igluaqaqtumut iglumut.

Iglu Iglugilluaqtaa - Hivulliq najugaa taffuma inuup iglugijaa. Inuk piqaqtukhaujuq atauhiinnarmik iglu iglugilluaqtaa, nanminiqarumik iglumingnik imaaluuniit aturninganut akiliqtuigumik amigaitqijainnik atauhirmut iglumik.

Niuviramiuk ublua uma iglungmik - THivulliq ublua uuktuqtuq nuutiramik iglukhamingnut ilitarijahimajumik nanminiriliramikku igluktik imaaluuniit aullaqtiramik akiliqtuiliramik talvani-imaaluuniit angitqijanik aturninganut akikhanik aktilanganik.

Iglup aturninganut akiliqtuutit aullarvikhaa ublua - Ublua uuktuqtup itiqtirvia atuqtakhamingnut iglumut imaalu aullaqtiqhuni iglumik aturnirminut akiliqtuijuq.

Iglup Aturninganut Akiliqtuutit Aktilanganik Kigliqaqtumik - Atuqtaujuqhaq iglup aturninganut akikhanik, imaalu mikinikhaujumik aktilakhanik uuktuqtup akiliqhitikhanik iglumi atirninganut tamaat tatqiqhiunmi tunijaujamingnik,

taffuminga ikajuuhiakhamik. Tamna aktilanga naunaiqtauhimajuq Havagvianit Kiinaujaliqijikkunit, ihivriuqtauqattaqpangniaqtuq qakugunguraikpat. Tadjja aktilakhangit paqitaulajut uvani Ilauliutingnirmi A.

Atuqtaulirnikhanit ("atuqtaulirnikha") akiliqtaujut - Nunavunmi Iglumiujut Ikajuuhiakhait (NHA) akiliqtaujuuttunijaulajut taffumunga uuktuqtumut, naunaiqtauhimaju kinguagut pittaaqtunut¹ taffuminga tamna ikajuuhiakhait. Atuqtaulirnikhanit akiliqtaujut may be available for new uuktuqtut, imaaluuniit uuktuqtut utiqunut havaguiqhimanirmingnit, imaalu tuniojauhijajut atauhiinnarmik-tamatkikhugu, uuktuutat angiqtaungmat.

Nutannguqtirlugu Tukhiutit - Ilitarijauhijajujut tukhiutaa uuktuqtumit imaaluuniit uuktuqataujumit aallangurlugit naunaitkutitik inmingnut imaalu/imaaluuniit iglumikkut iidjuhinga, pidjutiqaqqan talvunga Nunavunmi Iglumiujut Ikajuuhiakhait (NHA). Nutannguqtirihijajut tukhiutit titiraqtaujuukhat titiraqtakhami paqitaulajuq uvaniilaliutingnirmi C, ukuat maliktakhait.

5. Maniit Ikajuutit

Talvuuna NHA, pittaaqtut uuktuqtut tunijauniaqtut atauttimut \$400 atauhirmi tatqiqhiunmi, atauhirmut igluqaqtumut. Tamnamaniit ikajuutit akiliqtauvaktut talvuunainnaq GN-kut akiliuhiarviagut, imaalu taaksijautiqaqtuq ikajuuhiakhait.

6. Pittaaqtunut Pitqujauhijajut

- Uuktuqtut havakhimaanginaqtunut imaaluuniit kigliqaqtumik havaktiinut GN-kuni imaaluuniit Maligaliurvingmi Nunavunmi.
- Uuktuqtut tunijauhijajukhaungittut aallanik iglumingnut ikajuuhiakhait, ilaujut akikhilaaqhimajut GN-kuni imaaluuniit kavamatuqatkut havaktiit iglungit, inungnut iglukhat, imaaluuniit aallat iglunut ikajuuhiakhait.
- Uuktuqtut nanminiaqatukhat iglumingnik imaaluuniit iglup aturninganut akiliqtuutit aktilanganik kigliqaqtumik Nunavunmi.
- Uuktuqtut iglumiujukhat imaaluuniit aturninganut akiliqtuqhutik iglumik Nunavunmi imaatut iglu iglugilluaqtaaqtik.
- Pidjutiqarniarunaqhiijut pipkallajait pittaaqtunut pinahuarutikhamik ahianit pitqujauhijajunit qulani. Naunaiqhitikhaq pittaariakharnik, uqarvigilugit Havagviat Kiinaujaliqijikkut.

¹Una ilauyuq qakungugaikpat pittaaqtunut, taima uuktuqtung igluqagungnaiqtuq talvani nayugaani.

7. Uuktuqataujut

Malruuk uuktuqataujuuk tamarmik atuqtuuk nanminirijaujumik iglumik, imaalu tamarmik pittaagtait pitqujauhijamajut naunaitkutingtit, tukhiqtaagtuk Iglumiuqatiririt ikajuuhiakhait aadjikiiktumik aviktauniaqtuq (50/50) tamagingnut.

Pittaarninganut ikajuuhiakhait aviktuqtaunianut, uukturiaqaqtut pinahuarutikhamik imaatut uuktuqataujungnut. Tadja tunijauvakhimajut taffuminga Nunavunmi Iglumiujut Ikajuuhiakhait (NHA) uuktuinariaqaqtut ilaliutikhamik uuktuqataujumik akiqarvingmingnut.

Naunairutikhanik, atauhirmut iglumiujunut ikajuuhiakhait hailijuuq atauhirmut iglup najugaanut; naunaijautigilugu atauhiq igluaq iglumi imaaluuniit atajut iglumi inmigut iglugijaungittuq pidjutikhanut Nunavunmi Iglumiujut Ikajuuhiakhait (NHA).

8. Tadja Tunijaujun

8.1 *Tadja Tunijaujun Havaguiqhimallaktunut*

Tamna Nunavunmi Iglumiujut Ikajuuhiakhait (NHA) tunijauvakhimajuq angiqtauhimajumik havaguikhimalautikhannut havagvigijamingnit havagviujumit imaalu tunijauvakkumi akiliuhiakhamingnik akiliuhiarnaqhijarangat, tunijauhimaarniaqtut taffuminga Nunavunmi Iglumiujut Ikajuuhiakhait (NHA) tamainnik pivakkumik pittaarutikhamingnik Nunavunmi Iglumiujut Ikajuuhiakhait (NHA); naunaijautigilugu, aimaviktik aullangitpat hivulliq iglugijaqtik najuqhimmaarumikku, imaalu atuqtitaungitpat imaaluuniit atuqtingitkumikku aallanut akiliqtuqtitlugu havaguiqhimallaktitluni.

Naunairutikhanik, tapkuat Nunavunmi Iglumiujut Ikajuuhiakhait (NHA) tunijauvaktut AKILIQTUQTAUNGITTUT akiliuhiakhamingnik akiliuhiarnaqhijarangat, hapkuat tunijauhijamajut Iliharnikkut Ikajuuhiakhainik Himmautigiylugu Akiliuhiarnirmik tapkuat Nutaranikkami Havaguiqhimallaktuq, Angajuqqangunirmik Havaguiqhimallaktuq, Hanivaivakhimajamingik Akiliuhiakhamik Havaguiqhimallaktuq, Havaguiqhimallaktuq Akiliuhiakhimaittumik, Hivitujumik Timimigut Ajuqhautiqaqtunut, taimaalu. ikajuuhiakhait nutqaqtitauniaqtut. Utirumik havaarijamingnut, tunijauvakhimajut uuktuffanginariaqaqtut NHA, imaalu pittaarningat naunaijaqtauffaarniaqtuq. Takulugu *Uuktuffaarutat taffuminga Nunavunmi Iglumiujut Ikajuuhiakhait (NHA)* unalu *Atuqtaulirnikhanit Akiliqtaujut Nunavunmi Iglumiujut Ikajuuhiakhait (NHA)*.

Ilihaijiit imaaluuniit iliharviup havaktiit havaaqaqtut havakhimaanginaqtunut, imaalu tunijauvaktut NHA, qimakkumikkik iglu iglugiluaqtaqtik nuguani iliharniup ukiunganiat imaalu utiffaaruvit aullaqtiffarnaqhikpat iliharniup ukiungani nutqalimaittut ikajuuhiakhait. Kituliqaak atuqtitiyunik iglugiyainik nutqaqtitiniyaqtun

havaktim pigiaqaqtun ikayuutikharnik NHA-mik, utiqtitiffaaqtakhangitlu mangit akiliktauvakhimayut.

Iihaijiit imaaluuniit iliharviup havaktiit tunijauvakhimajut taffuminga NHA havaaqaqtut kigliqaqtumik havaktunut uuktuffaariaqaqtut taffuminga NHA utirumik aallamik kigliqaqtumik havagvikhamingnut. Amigaittuni ukiuni kigliqaqtut havagvikhamingnik aullalimaittut akiliuhiakhangit nutqangallakhimadjutaani nutqaqtitauhimaittumik ikajuuhiakhait.

Havaktiit iliharvingmi havaktiingitluuniit Iiharnikkut Ikajuuhiakhait imaatut Himmautigiplugu Akiliuhiarnirmik kihimi ilihaqpaktuq iliharvigjuamik Nunavunmi imaalu pihimaplugit pitaarutikhatik taffuminga Nunavunmi Iglumiujut Ikajuuhiakhait (NHA) tunijauhimaarniaqtut akiliuhiaqpaglutik.

8.2 Uuktuffaarutat taffuminga Nunavunmi Iglumiujut Ikajuuhiakhait (NHA)

Utirumik havaarijamingnut, tunijauvakhimajut uuktuffanginariaqaqtut NHA, imaalu pittaarningat naunaijaqtauffaarniaqtuq. NHA, atuqtaulirnikhanit akiliqtaujut tunijaulajut havaktiinut ukununga;

- a) Aallanguqtailugu iglu iglugilluaqtaani havaguiqhimallaktitluni,
- b) Did not lease or rent out their home or rental unit havaguiqhimallaktitluni; imaalu
- c) Atuqhimajuq nutqaqtitauhimaittumik kivgaqtuidjutikhanik ukunani GN-kuni imaaluuniit Maligaliurvingmi.

8.3 Atuqtaulirnikhanit Akiliqtaujut taffuminga NHA

Ihumagijaujarni taffuminga atuqtaulirnikhanit akiliqtaujut, uuktuqtut tujuriaqaqtutit Atuqtaulirnikhanit Akiliqhitikhamik titiraqtaqhamik, ilaujut itquumajumik uqariirutikhat.

Atuqtaulirnikhanit akiliqtaujut aktilangit aallatqingniarunaqhijut qanurittumik havaguiqhimallaktut. Atuqtaulirnikhanit akiliqtaujut hailiniaqtut tapkunani hivituninginni:

- *Hingaijat/Angajuqaaluuniit Havaguiqhimallautikhanut:* Tamaat havaguiqhimallautikhanut atuqtaulirnikhanit akiliqtaujut
- *Aanniaqtut/Ajuqhautiqarnirmut Havaguiqhimallautikhanut:* Tamatkiumajumik havaguiqhimallaktut atuqtaulirnikhanit akiliqtaujut (ilangit pijaujaaqtut)
- *Atuqtaulirnikhanit akiliqtaujut aallanik aallangajut havaguiqhimallautikhanit ihumagijauniaqtut. Uqarvigilugu Akiliuhiakhait Ikajuutillu Havaktiit naunaitkutikharnik qanurionnirmut*

9. Atuqtaulirnikhanit Akiliqtaujuut Nutaanut Uuktuqtut

Tamainut pittaagtunut nutaat uuktuqtut, pittaaggata naunaiqtaulajut hivituninanut hivuani uuktuqtup ubluanit, akiliqtauhimaittut akiliqtaujuukhat imaatut huna siksit (6) tatqiqhiutinni hivuani iniqtauhimajuq uuktuutikhaq tujuqtaukpat.

10. Ihuigijaujut

Kinaliqaak uuktuqhimajuq imaaluuniit tunijauhimajuq ihuiguhukkumik ihumalurutauhimajumik pidjutiqagtumik Nunavunmi Iglumiujut Ikajuuhiakhait (NHA), ihuiguuutigijaqtik titiraqhimajumik taffumunga Tuklianut Ministamut Kiinaujaliqijikkunni. Ihumaliurniaqtuq, Ministaup Tuglia Kiinaujaliqijikkut uqarviginiaqtait aallat tukiujut Ministaujut, ihuaqtumik. Ihumaliurutingat Tukliujut Ministaujut ihumagijauniaqtuq kinguliqpangujumik.

11. Uuktuutikhat Nutannguqtiutingillu

Nutaat uuktuqtut

Tamna NHA **ikajuutauginnaungittuq** pidjutikharnik. Havaktit pijukhat uuktuqtukhat taffumunga tunijaudjutikhamingnik ikajuuhiakhamik imaalu takupkailutik tamatkiquhimajamingnik atuqtakhanut pittaagtunut pitqujauhimajunik.

Uuktuutikhatit taffumunga NHA, uuktuqtut iniqtirijukhat NHA Uuktuqtut Titiraqtakhaq, unalu NHA Naunaijautikhaq Titiraqtakhaq, paqitaulajut uvani Ilaliutingmi B uvanillu C, ahiit tujuutigilugit Havagvianut Kiinaujaliqijikkut, Akiluhialiqiyunun Havagviani. Uuktuqtuq utirumi havaguiqhimanirmingnit, imaalu uuktuqtunut atuqtaulirnikhanit akiliqtaujuut, iniqtirijukhat tujuutigilugullu atuqtaulirnikhanit akiliqtaujuut titiraqtakhaq unalu itquumajumik uqariirutikhat paqitaulajuq uvani Ilaliutingmi D.

Pitqujauhimajut titiraqtakhat aadjiliunginarialgit uvanga
www.qov.nu.ca/finance/information/household-allowance imaalu tujuutigillugit
imaatut:

Titiraqarvikkut

Taffumunga: Iglumiuatiriit Ikayuuhiangit
Akilituiliqiyunun Havagviangit
Kiinauyaliqinikkut Havagviat, Nunavut Kavamanga
Box 1000, Stn. 360

Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

Qaritaujakkut titiqqilvia

householdallowance@gov.nu.ca

Inmik upautiyut

Qulaani Natiami Brownmi Igluqpangmi, Iqaluit

Uuktuutit Nutaanguqtirutikhat

Havakti tunijauliqqan taffuminga NHA, munarijakhangit unniqtuidjutingit aallanguraikpata iglumikkut qanuringit Havagvianut Kiinaujaliqihikkutnun, Taaksiliqiyunun, Qulangnaiyauliqiyununlu Havagvianun. Aallanguqtiririt tujuutaunginariaqaqtut aturlugu Nunavunmi Iglumiujut Ikajuuhiakhait Nutanguqhimajuq Titiraqtakhaq, paqitaulajuq uvani Ililiumiitug C, imaalu aadjiliunginariaqaqtug uvani www.qov.nu.ca/finance/information/household-allowance.

Tujungitkumik pitqujauhimajunik nutaanguqtirutikhanik pidjutauniarunaqhijug nutqaqtitlugu ikajuuhiakhait, akiliqtakhangurlugit akiliuhiaraluangit ikajuuhiakhait talvuuna unngavaqtirlugit akiuliahainnit, imaalu hivunirmi uuktuutingit qingijauniarunaqhijut.

Itqaumajakhatit imaalu Nutannguqtirlugit Titiraqtakhaq tujuutauniaqtug tamainnut tadjja NHA tunijauvaktunut aituqtauyukharnun ukiuk tamaat.

Tunijauvaktug iglumikkut qanuringninganik imaaluuniit hivararvikhamingik titirarvikhamingnik aallangungitpata, nutannguqtigakhaittut.

Ilaliumiituaq A - Tadja Iglup Aturninganut Akiliqtuutit Akitutilaanganik Kigliqaqtumik

Iglup Aturninganut Akiliqtuutit Aktilanganik Kigliqaqtumik naunaiqtauhimajut mikinikhaujumik aktilakhanik uuktuqtup akiliqtakhanik iglup aturninganut akikhanik tamaat tatqiqhiunmi tunijaujamingnik taffuminga Nunavunmi Iglumiujut Ikajuuhiakhait.

Aktilakhanut kigliqaqtut naunaijaqtauvaktut atuqhugit imaatut (80%) akitutilanginnik talvani Nunavunmi Igluliqjiirjuatkut aturninganut nanminirijaujunik iglunik GN-kuni havaktit iglukhainik pinahuaruti.

Akitutilangit aallanguarniarunaqhijut, imnaalu ihivriuqtauqattarniaqtut qakugunguraikpat.

NHA Iglup Aturninganut Akiliqtuutit Kigliqaqtumik

Atautip inuup igluukhaa	1 Iglualik	2 Iglualik	3 Iglualik	4 Iglualik
\$1,200	\$1,700	\$2,000	\$2,300	\$2,600

**hapkuallu ilaujut iglup aturninganut akiliqtuutit aktilanganik kigliqaqtumik aturnikhanut igluarmik iluani iglugijaujumi; tamaita aallat iluaniittukhat uvani NHA atuqtaujariaqaqtut.*